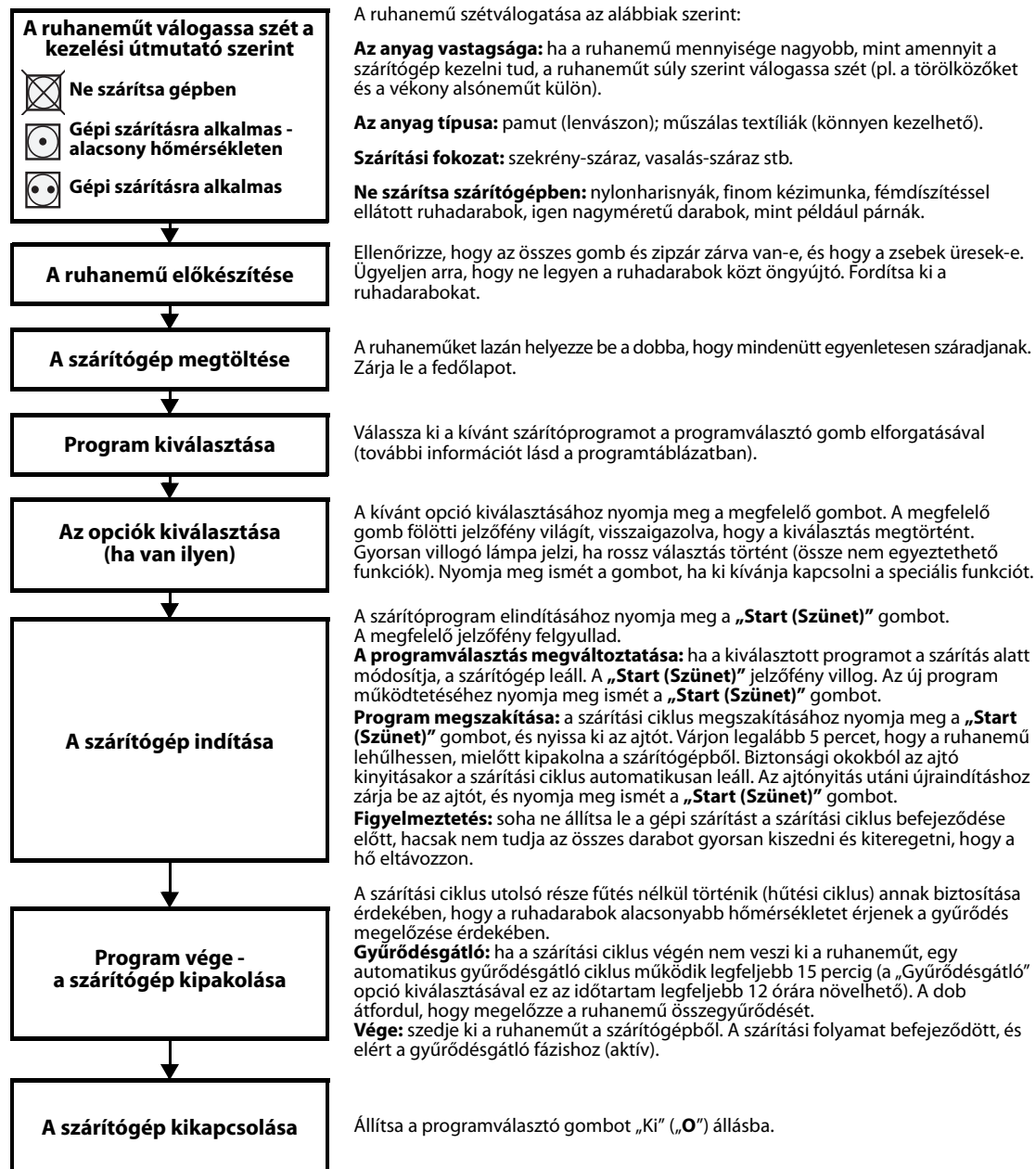


# A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

További információk (beleértve a hibaelhárítást és a szervizet) a használati utasítás megfelelő fejezeteiben található.



**A szőszszűrő tisztítása minden ciklus után:** nyissa ki az ajtót, húzza a szőszszűrőt felfele és ki a készülékből, és nyissa fel. Egy puha kefével vagy ujjjeggyel távolítsa el a szőszöket. Zárja le az ajtószűrőt, és nyomja szorosan a helyére.

**A víztartály kiürítése:** a fogantyúnál fogva húzza ki a tartályt, és ürítse ki. Amikor kiürült, helyezze vissza a tartályt teljesen a helyére nyomva.

**Kérjük, ne feledje:** csak olyan adalékokat/műanyag elemeket használjon, amelyek szárítógépben használhatók, és a szárítás előtt bő vízben alaposan öblítse át azokat a ruhadarabokat, amelyeket folteltávolítóval kezelt. Soha ne szárítson a szárítógépben gumiból készült darabokat, illetve olyanokat, amelyek étolajjal szennyezettek.

A gyártó nem felelős a ruhanemű semmilyen olyan károsodásáért, amely abból fakad, hogy a ruházatot vagy a ruhadarabot nem megfelelő vagy helytelen szövetkezelési utasításokkal látták el.

A programok áttekintése			Választható funkciók									Körülbelüli szárítási időtartam (perc)		
A textilja típusa			Textiljak	Befejezés	Gombzár	Gyors	Gyürödés-gátló	Kímélő	Szárítási fokozat	Lenullázás	Szünet	Nagyon nedves töltet	Nedves töltet	
Programok / Szárítási fokozatok														
Pamut	<b>Extra száraz</b>	Többrétegű, vastag ruhanemű, például: frottirtörülközők, frottír fürdőköpenyek.	Főzhető pamut vagy lenvászon/ színes ruhanemű  Max. 7 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	160	140	
	<b>Szekrény-száraz +</b>	Frottír törülközők, törülközők, ágynemű, alsónemű.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	140	120
	<b>Szekrény-száraz *</b>	Hasonló ruhanemű-típusok, amelyeket nem kell vasalni, például: törülközők, ágynemű, alsónemű, babaruhák, pólók, pamut zoknik.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	115	100
	<b>Vasalás-száraz *</b>	Vasalást igénylő ruhaneműk, például: ágynemű, asztalnemű, törülközők, pólók, munkaruhák.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	100	85
Műszál	<b>Extra száraz</b>	Többrétegű, vastag részekkel rendelkező ruhanemű, például: ágynemű, asztalnemű, sportruházat, anorákok, takarók.	Könnyen kezelhető műszál, kevertszálás vagy pamut (vasalást nem igénylő) ruhanemű  Max. 3,5 kg	X	X	—	X	X	X	X	X	80	60	
	<b>Szekrény-száraz *</b>	Vasalást nem igénylő ruhaneműk, például: blúzok, ingek, pólók, sportruházat.		X	X	—	X	X	X	X	X	X	55	40
	<b>Vasalás-száraz</b>	Vasalást igénylő ruhaneműk, például: nadrágok, ruhák, szoknyák, ingek, blúzok.		X	X	—	X	X	X	X	X	X	45	35
Speciális programok	<b>Kímélő plusz</b>	Alacsony szárítási intenzitás kényes és a olyan darabokhoz, mint például: nadrágok, ruhák, ingek, blúzok.	Poliamidból, nylonból, poliakrilból stb. készült műszálás ruhaneműk. 2,5 kg	X	X	—	X	X	—	X	X	85	70	
	<b>Vegyes töltet</b>	Pólók, blúzok, törülközők, alsónemű, sportruházat.	Pamut - műszál kevert 3 kg	X	X	—	X	X	X	X	X	80	60	
	<b>Farmer</b>	Farmerek, munkaruházati nadrágok és zubbonyok.	Pamut 3 kg	X	X	—	X	X	X	X	X	105	85	
	<b>Selyem</b>	Selyemblúzok, -ingek és -pólók.	Selyemből készült textiljak 2,5 kg	X	X	—	X	X	—	X	X	85	70	
	<b>Sport</b>	Sportruházat, funkcionális alsónemű, futóruha.	Műszál 2,5 kg	X	X	—	X	X	—	X	X	85	70	
Szellőztetés	<b>A készülék 30 percen keresztül a levegő melegítése nélkül szellőzteti, levegőzteti és fellazítja a ruhákat.</b>	Minden textilja.		X	X	—	—	—	—	X	X	30'	—	
Szárítás idő	<b>Befejezi a szárítást (minden textiljához alkalmas).</b>			X	X	X	X	X	—	X	X	10' - 120'		

\* Az EN 61121 szabvánnyal összhangban lévő tesztprogramok, a maximális névleges töltetkapacitással tesztelve.

## MIT TEGYEN, HA...

**...saját maga kívánja először ellenőrizni a szárítógépet:** (ha a készülék nem működik megfelelően, kérjük, először ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt az ügyfélszolgálatot hívná – ugyancsak lapozza fel a megfelelő fejezetet a használati utasításban).









































<p><b>A szárítás túl sokáig tart/a ruhanemű nem elég száraz</b></p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A megfelelő szárítóprogramot választotta ki?</li> <li>• Meg lett szakítva a ciklus (ajtónyitás, megtelt víztartály)?</li> <li>• A ruhanemű nem volt túl nedves (a mosógép centrifugálási sebessége 1000 fordulat/percnél alacsonyabb)?</li> <li>• Nem szennyeződött-e a szőszszűrő (a szűrő jelzőfénye világít)?</li> <li>• Nem szennyezett a hőcserélő (további információért lapozza fel a használati útmutatót)?</li> <li>• Nem túl magas a helyiség hőmérséklete?</li> <li>• A „Vége” és a „Gyűrődésgátló” jelzőfény világít? A szárítási ciklus befejeződött, és a ruhanemű kiszedhető.</li> <li>• Ha a szárítási eredmény nem felel meg elvárásainak, válasszon egy jobban szárító programot, vagy használja szárazságbeállítási funkciót (ha rendelkezésre áll) a szárítási eredmény optimalizálása érdekében.</li> <li>• Vegyesen van vékony és vastag töltet? Különböző típusú anyagok vannak vegyesen? Válogassa szét a ruhaneműt vastagság és anyag szerint, és szárítsa ismét.</li> </ul>
<p><b>A szárítógép nem működik (áramkimaradás után mindig nyomja meg a „Start (Szünet)” gombot)</b></p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A hálózati csatlakozó be van-e megfelelően dugva az aljzatba?</li> <li>• Nincs-e áramkimaradás?</li> <li>• Nem olvadt-e ki a biztosíték?</li> <li>• Az ajtó megfelelően be van-e zárva?</li> <li>• Megtörtént-e a szárítóprogram kiválasztása?</li> <li>• Megnyomta a „<b>Start (Szünet)</b>” gombot?</li> <li>• Nem választotta-e ki az indítás késleltetése funkciót?</li> <li>• Túl van terhelve a szárítógép? → Kérjük, távolítsa el a töltet egy részét.</li> </ul>
<p><b>A szűrő, a víztartály jelzőfénye világít</b></p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tiszta a szőszszűrő?</li> <li>• Üres a víztartályt?</li> <li>• Megfelelően van a víztartály behelyezve?</li> <li>• Tiszta a hőcserélő, és megfelelően van behelyezve?</li> </ul>
<p><b>Vízcseppek a szárítógép alján</b></p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Megfelelően van a hőcserélő behelyezve?</li> <li>• Letörölte a hőcserélő tömítésén és az ajtó tömítésén lévő összes szősz?</li> <li>• Megfelelően van a víztartály behelyezve?</li> <li>• Ha közvetlen leeresztéscsatlakozást használ, akkor szoros az?</li> <li>• Vízszintbe van állítva a szárítógép?</li> </ul>

**...ápolni és tisztítani kívánja a szárítógépet:**

<p><b>Minden ciklus végén tisztítsa meg a szűrőt</b></p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Egy puha kefével vagy ujjhegygel távolítsa el a szőszöket.</li> <li>• Zárja vissza a szűrőt.</li> <li>• Nyomja a helyére a szűrőt.</li> </ul>
<p><b>Minden szárítási ciklus végén ürítse ki a víztartályt</b></p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A fogantyút húzva vegye ki a víztartályt.</li> <li>• Ürítse ki a víztartályt.</li> <li>• Amikor kiürült, helyezze vissza a víztartályt teljesen a helyére nyomva.</li> </ul>
<p><b>Legalább havonta tisztítsa meg a hőcserélőt</b></p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg a hőcserélőt folyó víz alatt.</li> <li>• Távolítsa el az összes szősz a tömítésekről.</li> <li>• Tisztítsa meg a hőcserélő házát (további információk a Használati utasítás „A hőcserélő tisztítása” c. fejezetében található.)</li> </ul>

## HIBAKÓDOK

A szárítógép meghibásodása esetén a következő hibakódok egyike jelenne meg a kijelzőn. A szárítógép modelljétől függően a hibajelzés betűkkel vagy különböző villogó jelzőfényekkel kerül megjelenítésre.

Hibakód	Jelzőfények hibakódja	Az ügyfélnek ellenőriznie kell, mielőtt a szervizt hívná
F01	*      *	Kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F02	*      *	Kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F03	*      *	Kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F04	*      *	Kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F05	*      *	Kapcsolja KI a szárítógépet. Húzza ki a hálózati csatlakozót. Győződjön meg arról, hogy a környezeti hőmérséklet 5 °C és 35 °C között van. Várjon 1 órát. Csatlakoztassa ismét a szárítót, és indítsa el újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F06	*      *	
F07	*      *	
F10 – F22	*      *	Kapcsolja KI a szárítógépet. Húzza ki a hálózati csatlakozót. Várjon 30 percet. Csatlakoztassa ismét a szárítót, és indítsa el újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
<b>A Start jelzőfény másodpercenként 2-szer villog a gomb megnyomásakor</b>		Győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően be van zárva, és a hűcserélő megfelelően van behelyezve.
<b>A hűcserélő jelzőfénye másodpercenként 2-szer villog a „Start (Szünet)” gomb megnyomásakor</b>		Győződjön meg arról, hogy a hűcserélő megfelelően van behelyezve.

\*  Jelzőfény villog

 Jelzőfény nem világít

 Jelzőfény világít

A készülék használata előtt, kérjük, ugyancsak alaposan olvassa át a **Használati útmutatót!**

H

**AZB 788**

## Gyors áttekintő útmutató



### Jelzőfények és opciók



#### Programválasztó gomb

A szárítóprogram kiválasztásához forgassa el ezt a gombot. A „Start (Szünet)” jelzőfény villog.



#### „Start (Szünet)” gomb

A szárítóprogram elindításához nyomja meg ezt a gombot. A jelzőfény felgyullad.



#### Szűrő

A jelzőfény felgyullad, amikor a szűrőt meg kell tisztítani.

**Minden szárítási ciklus végén tisztítsa meg a szűrőt.**



#### Víztartály

A jelzőfény felgyullad, amikor a víztartályt ki kell üríteni. A szárítási ciklus automatikusan megszakad. Ürítse ki a víztartályt, és indítsa újra a szárítási programot.

**Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.**



#### A hőcserélő tisztítása

A led 30 ciklus után felgyullad, amikor a hőcserélőt meg kell tisztítani. Tisztítsa meg a hőcserélőt.



#### „Hátralévő idő” jelzése

A kiválasztott programtól függően az alapértelmezett szárítási idő jelenik meg. A ciklus elindítása után a kijelzett idő korrigálásra kerül a ruhanemű mennyiségétől, típusától és nedvességi szintjétől függően.

**A megadott szárítási időtartam egy számított érték, amely a szárítóciklus alatt aktualizálásra kerül.**



A villogó vonalak azt jelzik, hogy a számítás folyamatban van. A hátralévő idő aktualizálásra kerül.

#### Eco Monitor

Az „Eco Monitor” durva visszajelzést ad a kiválasztott programbeállítás energiafogyasztásáról. Ez a funkció idő alapú program esetében nem működik. Amint elforgatja a programválasztó gombot bármelyik nedvességtartalom által vezérelt programra, az „Eco Monitor” jelzőfényei jelzik a várható energiafogyasztást.



A három jelzőfény mutatja a fogyasztás szintjét: minél kevesebb energiát fog várhatóan a programbeállítás felhasználni, annál kevesebb jelzőfény gyullad fel. Ez függ a programtól, a kezdeti nedvességtől és a kiválasztott speciális funkcióktól, valamint a töltet méretétől is. Emiatt lehetséges, hogy az előre jelzett energiafogyasztási szint kiigazításra kerül, amikor a szárítógép érzékeli a töltet méretét.



#### Vége

A szárítóprogram befejeződött. Szedje ki a ruhaneműt a szárítógépből.



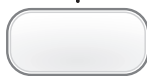
#### Túlszártás elleni védelem/6. érzék

A jelzőfény felgyullad, amikor egy nedvességtartalom által vezérelt program van kiválasztva, jelezve a védelmi funkció működését.



#### Szártási fokozat

Ennek az opciónak a kiválasztásával beállíthatja a ruhanemű szárazsági szintjét. A kívánt program kiválasztása után kiválaszthatja a szárazsági szintet a gomb megnyomásával.



Ha 1-szer nyomja meg a gombot, szárazabb szintet választ ki

#### vagy



Ha 2-szer nyomja meg a gombot, kevésbé száraz szintet választ ki

#### vagy

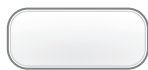


Ha 3-szor nyomja meg a gombot, ismét a normál szárazsági szintet választja ki.



### Lenullázás

A programválasztási fázisban ennek a gombnak a megnyomása kikapcsolja a kiválasztott speciális funkciókra vonatkozó összes beállítást. Egy szárítási ciklus futása alatt ennek a gombnak a megnyomása leállítja a ciklust, és a szárítógépet visszaállítja kiválasztási módba. A gombot 3 másodpercig lenyomva kell tartani.



### Gombzár

A gyermekek védelme érdekében ezt az opciót lehet használni a felhasználói kezelőfelület összes funkciójának zárolására.



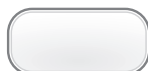
Ennek az opciónak az aktiválásához 3 másodpercig meg kell nyomni a gombot, amíg a „kulcs” jel meg nem jelenik a kijelzőn. Az opció kikapcsolásához nyomja meg a gombot, amíg a „kulcs” jel el nem tűnik a kijelzőről.

A gombzár funkció azután is még aktív, hogy a programválasztó gombot „ki” állásba forgatta, vagy kinyitotta az ajtót. A funkciót ki kell kapcsolni.



### Szárítási idő beállítása

Forgassa a programválasztó gombot „Szárítási idő” állásba. A „Szárítási idő” gomb lenyomásával válassza ki a ciklus időtartamát tíz perces lépésekkel legfeljebb 120 percre.



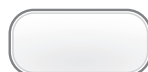
### Gyors

Ennek az opciónak a kiválasztása csökkenti a szárítás időtartamát. Ez az opció csak pamut programokhoz választható, legfeljebb 3,5 kg-os töltet esetén. A ruhadaraboknak hasonló méretűeknek és vastagságúaknak kell lenniük.



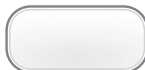
### Gyűrődésgátló

Ez a speciális funkció a gyűrődés csökkentése érdekében választható, ha a ruhát nem veszi ki közvetlenül a ciklus végén. A dob időről időre egy fordulatot végez legfeljebb 12 óráig. Bármikor megszakítható a szárítógép kikapcsolásával.

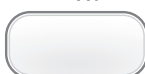


### Kímélő

Ennek az funkciónak a kiválasztása csökkenti a szárítási hőmérsékletet. Ez a speciális funkció nem választható ki, amikor a „Gyors” funkció ki van választva.



h



### Befejezés

Ezzel a funkcióval elhalaszthatja a programot, hogy az egy későbbi időpontban kerüljön végrehajtásra: a gomb megnyomásával válassza ki, hány óra múlva fejeződjön be a program.

- Így ez lehetővé teszi, hogy a ruhanemű egy bizonyos időpontban legyen kész, és hogy profitáljon például az éjszakai kedvezőbb energiadíjakból.
- A „Befejezés” funkció egész órás lépésekkel választható ki (1 és 24 óra között). Amikor megnyomja a gombot, a lehetséges legrövidebb idő jelenik meg; a gombot lenyomva tartva görgetheti végig az összes rendelkezésre álló időtartamot. Eltávolításához állítsa a programválasztó gomb mutatóját „Ki” helyzetbe.
- Amikor kiválasztotta a „Befejezés” időpontját, nyomja meg a „Start (Szünet)” gombot - a visszaszámlálás megkezdődik.
- A visszaszámlálás alatt még módosíthatja az opció beállításait (kiegészítő opciók választása vagy eltávolítása).
- Néhány esetben a program az előtt befejeződik, hogy a „Befejezés” időpontot elérné (pl. kis töltetek esetében). Ilyen esetben a szárítógép rendszeres időközönként átfogatja a ruhaneműt, hogy frissen tartsa, amíg a kiválasztott „Befejezés” időpontot el nem éri. Az átfogatás alatt egy animáció jelenik meg a kijelzőn. Az átfogatási fázis bármikor leállítható bármely gomb megnyomásával, a programválasztó elforgatásával vagy pedig az ajtó kinyitásával.

**5019 300 00216**

(A műszaki módosítások jogát fenntartjuk)